

□ Эканоміка.
ФІЛАСОФІЯ
ПСЕВДАРЫНКУ.

2

□ Пад грыфам
"сакрэтна".
БЕЗ САНКЦЫІ
ПРАКУРОРА.

2

□ Маральны
кодэкс.
СЛЕПАТА.

3

□ Юбілей.
ПАМЯЦЬ СЭРЦА.

3

БЕЛАРУСКАЯ
МАЛАДЗЁЖНАЯ
ГАЗЕТА



ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА

16 ліпеня 1994 г.

Субота

№ 77(13794)

Кошт у розніцу 100 рублёў

Выдаецца з 1921 года

Малюе Віктар ДУБОВІК



Кур'ер "ЧЗ"

Прэзідэнта выбралі — успомнілі пра Быкава

Не паспеў афіцыйна ўступіць у свае правы першы беларускі прэзідэнт, а ў верхніх эшалонах улады змена поглядаў ужо назіраецца. Адна з прыкмет гэтага — Указ Прэзідэнта Вірхоўнага Савета рэспублікі аб узнагароджанні народнага пісьмэнніка Беларусі Васіля Быкава медалём Францыска Скарыны. Цяпер гэта самая прэстыжная ўзнагарода нашай маладой суверэннай дзяржавы.

Месца таму, калі адзначаўся 70-гадовы юбілей пісьмэнніка, краўдзіўца рэспублікі нават не павіншаваў чалавек, чые заслугі такія відэафонны. Але не былі высокай увагай падзеі і больш дробныя, напрыклад, 10-гадовы юбілей Мінскага метрапалітана. Цяпер ва ўказе гаворыцца, што Быкаў унёс "значны ўклад у развіццё беларускай літаратуры і мастацтва, у справу нацыянальнага адроджэння".

БЕЛІНФАРМ.

Урачыстасці з выпадку Дня незалежнасці

Управа Беларускага народнага фронту заарэаваў да грамадзян у сувязі з Днём незалежнасці Рэспублікі Беларусь.

Аўтары заарэаў выказаў уяўленасць, што "настане дзень, калі беларусы зноў зоймуць ганаровае і роўнае месца сярод народаў нашай старой добрай Еўропы". 27 ліпеня ў Мінску БНФ арганізуе шэсце гараджан да плошчы Незалежнасці, дзе абудзіцца мітынг, а таксама святончы канцэрт ля помніку Я.Купалу.

БЕЛІНФАРМ.

Прэзідэнта трэба ведаць у твар

Такую парадку даюць праваахоўныя органы тым, хто хоча зацвердзіцца ад куплі фальшывых дзяржаў ЗША. Трэба толькі запамінаць, якія прэзідэнты Амерыкі выйшлі на купоры рознай вартасці. Вядома ж, так можна зацвердзіцца толькі ад самых прымітыўных фальшыва-ваманетчыкаў, што павялічваюць вартасць купоры, прыклеіваючы дадатковыя нулі.

Такія "мажляры" былі затрыманы нядаўна ў Лідзе і Гродна. А ўсяго ў Гродзенскай вобласці фальшывыя купоры былі ў 50 выпадках збыты фальшывых купор — дзяржаў, нямецкіх марак, расійскіх рублёў і нават расійскіх білетаў Нацыянальнага банка Рэспублікі Беларусь. У 47 з іх органы ўнутраных спраў устаноўленыя вобшы, якія займаліся збытам. Часцей за ўсё гэта жыхары паўднёвых рэспублік — чачэнцы, інгушы, армяне, азербайджанцы.

БЕЛІНФАРМ.

"Святыя" кіёскі засланілі "камкі"

Рэлігійную літаратуру, паштоўкі, царкоўную атыбутыку жыхары і гасці Гродна могуць набыць у кіёскі, які адкрыўся пры праваслаўным Свята-Уладзімірскім храме ў занёманскай частцы горада. Вільямі паплетам, які не сядзіць нават "сініксам", карыстаюцца біблія, малітоўнікі, кніжкі-нарыс пра гісторыю праваслаўя на Беларусі.

Гэта пакупка толькі другі такі кіёск у прыгранічным абласным цэнтры. Першы адкрыты мясцовай каталіцкай епарыяй і размяшчае пасведства з самым буйным яе храмам — Фарным касцёлам.

БЕЛІНФАРМ.

Кожны дзесяты — медаліст

Аршанскі гарадскі аддзел адукацыі падарыў некаторыя вынікі навуцальнага года. А яны нядаўныя.

Толькі адзінаццаць класы гарадскіх і сярэдніх школ закончылі больш як 600 юнакоў і дзячат. Прычым, кожны дзесяты з іх атрымаў залаты або срэбраны медал.

Характэрна, што ўсе медалісты вырашлі пасупаць у вышэйшыя і сярэднія навуцальныя ўстановы, а некаторыя — у ваенныя вучылішчы.

Ісак КОГАН.

Мастакоў вучаць у Гродна

Першы выпуск дыпламаваных мастакоў-афарміцеляў адбыўся ў Гродзенскім вучылішчы мастацтваў. Васемнаццаць юнакоў і дзячат атрымалі новую спецыяльнасць.

Кожны з іх выбраву свой творчы шлях. Пра гэта красамоўна сведчыць разнастайнасць дыпламных прац выпускнікоў. Тут і творы, выкананыя ў традыцыйнай манеры беларускага народнага мастацтва — размалёўкі, выцінанкі, вышыўкі і працы афармлення інтэр'ераў у сучасным стылі. І працы ў рэзкіх, складаных тэхналогіях — маркетры, батык, разваба па гіпсе і шмат іншага.

Дзяржаўная камісія, якую ўзначаліў прарэктар Беларускай акадэміі мастацтваў Л.А.Дзягілеў, адзначыла высокі творчы ўзровень маладых спецыялістаў.

Лілія АСТРАВЕЦКАЯ.

Сябруюць Кіраўск і Ардорэ

Пабрацімамі сталі раённы цэнтр Кіраўск і горад Ардорэ Італьянскай правінцы Калабрыя. Праграмай супрацоўніцтва двух рэгіёнаў прагледжваецца наладжванне эканамічных і культурных сувязей.

А пакуль добрую ініцыятыву першымі правялі жыхары Італьянскага горада. Яны сабралі сродкі, на якія закупілі і даставілі ў Кіраўск медыкаменты і абсталяванне для лясных устаноў. Агульны кошт іх складае 35 тысяч дзяржаў ЗША. У канцы ліпеня італьянцы запрасілі да сябе 27 кіраўскіх школьнікаў на аздараўленне.

БЕЛІНФАРМ.

Беспрацоўным дапамагае... камп'ютэр

Разумнага памочніка набылі супрацоўнікі цэнтраў занятасці насельніцтва Беларусі. У 92 такіх службах (з іх у рэспубліцы іх налічваецца 152) ужо ўкаранёна інфармацыйна-вылічальная сістэма, якая мае вычарпальную інфармацыю аб стане рынку працы.

Калі раней на прым'е беспрацоўнага работнікі цэнтраў трапілі не менш чым паўгадзіны, то цяпер на гэта хапае 10—15 хвілін. За такі час камп'ютэр паспявае зарэгістраваць таго, хто звярнуўся ў службу занятасці, выдаць звесткі не толькі аб рабочых вакансіях, але і хутка і ўмяла працэсаванне чалавека, які часова не працуе, падказаўшы, чым яму лепш заняцца. Аднак і гэта не ўсё, што ўмею сістэма. На яе "плечы" лягі складаная бухгалтэрыя разлікі па выплаце дапамог па беспрацоўю, стыпендыі і матэрыяльнай дапамозе.

БЕЛІНФАРМ.

На жалезным кані ўсе абідзем палі

Сёння машына-трактарны парк фермерскіх гаспадарак Віцебшчыны ў параўнанні з пярэднімі годамі павялічыўся на 57 працэнтаў, у тым ліку колькасць трактараў вырасла на 26 адзінак.

Цяпер у фермераў вобласці 188 аўтамабіляў і 806 трактараў. Найбольшае колькасць тэхнікі прыходзіцца на Шумілінскі, Дубровенскі і Полацкі раёны, адпаведна сярэдняй колькасць на адну гаспадарку складае 1,7—1,8—1,4 трактара.

Югенія ВІЦЬБА.

Курс валют на 15 ліпеня:

	Дзяржаў ЗША	Ням. марка		
Скупка	Продаж	Скупка	Продаж	
"Комплекс"	26300	26800	17050	17600
"Трыю"	26600	26900	17250	17440
"Пашук"	26320	27100	16920	17500



Фота Сяргея БРУШКО.

"ПАС" — палітыка-аналітычная служба

Палітыка ў стылі "рок"

□ Якаў Ясэпкін, "ЧЗ"

Выбарчы марафон завяршыўся, пераможца прымае шматлікія віншаванні, якія паступаюць на ягонае імя з рэспублікі, блізкага і далёкага замежжа.

Учора Цэнтрвыбаркам у сувязі з тым, што ні ў Мінск, ні ў абласныя камісіі не паступалі істотных скаргаў на папярэдняе падведзеныя вынікі выбараў і арганізацыю галасавання ў час правядзення другога тура, афіцыйна падвёў вынікі. Аляксандр Лукашэнка чакае спецыяльнай сесіі Вірхоўнага Савета, дзе дасць публічную клятву на вернасць сваёму народу. Канстытуцыя і законам Рэспублікі Беларусь. Сесія прызначана на 20 ліпеня. З крыніц, якія заслугоўваюць даверу, "прасочваецца" інфармацыя аб тым, што яшчэ да адкрыцця парламенцкага пасяджэння першы прэзідэнт вызначыцца з шэрагам кандыдатур на высокія пасады ў новым Кабінёце міністраў. У прыватнасці, з галоўнай фігурай ва ўрадавай пірамідзе — прэм'ер-міністрам. Называюцца то адны, то другія прозвішчы, бадай, лепш за ўсё пачакаць адкрыцця сесіі і пачуць пра прапановы прэзідэнта з першых вуснаў. Гэта, так бы мовіць, публічная аб'ява папярэдняга дэвізу, да якога ўвогуле характэрныя для валі сутаргавыя дзеянні і заявы палітыкаў рознай арыентацыі. Складваюцца ўражанне: усе спя-

сноў з таго рабіць не трэба. Аднак падстава для разважанняў, прынамсі, ёсць.

На паверхні выбарчай явы-рэчаіснасці ляжыць відэаочнае — асноўны пацярпеўшы пад час прэзідэнцкіх змаганьняў ніхто іншы, як кіраўнік урада, цяпер ужо, дакладней будзе сказаць, былі кіраўнік былога ўрада. Ён праіграў не палітыку кішталу Шушкевіча ці Пазняка, не апанента ў поўным сэнсе слова, а свайму дзейніку, калі глядзець на рэчы праз прызму рэальнасці. Вядома, гэты погляд у пэўнай ступені ўтрыраваны, магчыма, ён будзе абвергнуты ў самы бліжэйшы час. Але ідэнтыфікацыя многіх і многіх пазіцый і прыярэстатэў не выклікала вялікіх сумненняў нават да канчатковага выходу барацьбы. Пры гэтым пазва да трыумфальнага пераможцы яго цяжка залічыць у шэрагі барацьбітоў з сістэмай, у залаты спіс фронды. Розніца толькі ва ўзроўнях тых ніш, якія займалі абодва нядаўняе сапернікі ў мемуральнай наменклатурна-сацыялістычнай і перабудовачнай сістэмах. Адаін доўгія гады знаходзіўся ўверсе, другі — дасяў у сярэднім узроўню. Цяпер гэта не занадта і важна, Лукашэнка-палітык раскрасіўся ў ўнізі нбыта феерверк. Такі ўзлёт на "нябёсы ўлады" (аб чым справадаліся гаворачы замежным аналітыкам, якія маюць пад рукой багата прыкладаў для аналогіяў, але аналагі? "феноме-

ну Лукашэнка" не знаходзяцца) не можа не ўражваць. Тым больш зразумела "крыўда" Кебіча, асабліва ўлічыўшы дасканалае веданне апошнім Сістэмы. Сталася так, што і ў яе быццёвых дробязей вывучаных і стандартных нетрах таліся нямяла "сюрпрызаў". І ўсё ж асабістыя пацукі і крыўды цяпер адыходзяць на трэці план. Кардынальныя пытанні стаяць у гіданцкі рост перад грамадствам, значны, перад прэзідэнтам. Адно з пытанняў такога парадку — фарміраванне новага ўрада, калі глядзець на яго ў перспектыве — фарміраванне каманды прэзідэнта, прэзідэнцкіх структур і вертыкалі. Вельмі важна, хто апынецца побач з Аляксандрам Лукашэнкам цяпер, бо для рэалізацыі праграмных прыярэстатэў патрэбны высокія прафесіяналы. Час дэкларацый мінуў, пасля афіцыйнага ўступлення на пасаду Аляксандр Рыгоравіч зможа распачаць дзейнічаць канкрэтна. Тады, пасля 20-га ліпеня, іступіць ён на самы цяжкі і складаны ў сваім жыцці шлях. Куды прывядзе "прэзідэнцкая дарога" яго і беларускі народ — пытанне патыняў. Цалкам зразумелым і апраўданым было б выкарыстанне на такім шляху вопыту і ведаў усяго тых, хто вопыт і веды мае, без усялякай залежнасці і ўзаемазвязі з раней займаемымі, хай і высокімі крэсламі.

Хаця зусім не выключаны варыянт адмовы ад пасады прэзідэнцкім урадзе з боку пэўных чыноўнікаў старой каманды, сваясабліва байкот новаму Істаблішменту. Святло месца пустым не бывае, але збег акалічнасцей і часу прымушае дзейнічаць хутка і рашуча. Асабліва маючы на ўвазе, што ў ходзе перамен уперсе ўладнай піраміды і перастаюць фігураваць перацвяржальні, як правіла, цёрпцы перш-наперш эканоміка.

Паколькі беларускі эканамічны цягнік і без таго ледзь паўзе, фарміраванне новых структур набывае вельмі важнае значэнне. Дакорам можна "упрыгожваць" палітычную авансцену дзесяці, напрыклад, у адной з краін Старога Свету, толькі не на Беларусі. У нас кожны крок прэзідэнта трэба пралічваць далёка наперад і тут нічога не зробіш — інакш не дэвалюе сітуацыя. Прыход народнага прэзідэнта значнае, акрамя іншага, і тое, што палітыка цяпер будзе ажыццяўляцца існаваць у стылі "рок" Народ абраў прэзідэнта, ягоная палітычная воля народных лёс, а крокі Аляксандра Лукашэнка-прэзідэнта сапраўды можна параўнаць з ракавіным поступам. Многія, многія спадзяванні і надзеі людзей звязваюцца з імем Аляксандра Рыгоравіча. І ад гэтых рэалій ужо нікуды не пазбегнешся.

"Суперчэннэл"

Амаль усе яны належаць да этнічнай меншасці хуту, пацярпеўшы ад генацыду. Улады Заіра аб'явілі, што ў іх краіне ўжо знаходзіцца 150 тысяч бежанцаў. Яны высякаюць дрэвы, анічаюць пасады, таму што гуманітарнай дапамогі ім яўна не хапае.

ГАЦЯНСКІ ВУЗЕЛ

Ваенны лідэр Гаіці Седрас заявіў, што, нягледзячы на націск з боку ААН і пагрозу амерыканскага ўмяшання, ён не збіраецца перадаваць уладу былому прэзідэнту Арыстыду.

Днямі ваенныя ўлады Гаіці выслалі з краіны 98 назіральнікаў ААН.

Тым часам ...заявляюцца тужай экспедыцыйны корпус амерыканскіх узброеных сіл, які дзейнічае ў Карыбскім рэгіёне. Ён атрымаў загад у выпадку неабходнасці быць гато-

"Уорлднэт"

Больш за паўмільёна людзей не маюць цяпер свежай пітной вады, 15 тысяч мясцовых жыхароў эвакуіраваны з раёна бедства.

У АФРЫЦЫ ПРЭЗІДЭНТ — НЕ ПРЭЗІДЭНТ

Федэральны суд Нігерыі адмовіўся выпусціць пад заклад лідэра апазіцыі Абіулу. Ён абвінавачваецца ў здрадзе Інтэрасам краіны пасля таго, як абвясціў сябе прэзідэнтам гэтай афрыканскай дзяржавы.

ЕЎРАСАЮЗ: АДЗІНАЯ ВІЗА

Еўрапейская камісія аб'явіла аб стварэнні ў бліжэйшай будучыні адзінай візы для ўсіх краін Еўрапейскага саюза.

"TV-5"

Гэты дакумент неамяжана падрабіць. Віза будзе прызнана ўсім іміграцыйнымі службамі краін — членаў Еўрасаюза.

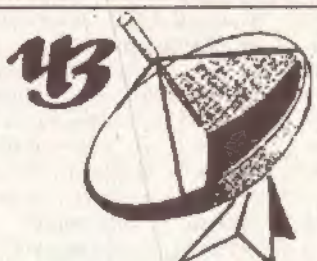
ПАЛЬЧАТКА — СВЕДКА

У спавугай справе аб абвінавачванні О.Дж.Сімпсана ў забойстве білай жонкі і яе новага сябра з'явілася яшчэ адна старонка.

Тэст, які правялі эксперты, амаль на сто працэнтаў пацвярджае, што акрываўленая пальчатка, знойдзеная ў доме вядомага спартсмена, утрымлівае кроў Сімпсана і дзюх яго ахвяр. Аднак Сімпсан па-ранейшаму не прызнае сябе вінаватым.

(Працяг на 3-й стар.)

ДЗЕВЯТАЕ НЕБА



Дзяжурныя па выпуску
перакладчыкі
Людміла КАХАВЕЦ,
Віктар КАПАЧЭЛЬ,
рэдактар Якаў ЯСЭПКІН.

РАТУЮЦА АД ГЕНАЦЫДУ

Больш за 100 тысяч бежанцаў з Руанды перайшлі граніцу Заіра, божацца з іх — жанчыны, старыя і дзеці.

ПАВЕДАМЛЕННІ, АТРЫМАНЫЯ ПА КАНАЛАХ СПАДАРОЖНИКАВАЙ СВЯЗІ "ЧЫРВОНОЙ ЗМЕНЫ"

